

Arquidiocese de S. Paulo

Folheto Povo de Deus



Natal do Senhor - DIA

A M D G

ANO DO SENHOR DE 2022

Áudios e vídeos de apoio podem ser encontrados em: <http://youtube.com/delphimjr>

Dúvidas e sugestões através do telefone +55 11 944860603.

Colaboraram nesta edição: Delphim Rezende Porto, Pe. José Weber, SVD, Pe. Luiz Baronto e Regiane Martinez.

São Paulo Schola Cantorum - 2022



Adeste Fideles

Cristãos, vinde todos

M.: D. João IV | L.: Frei Emílio Scheidt

1

G Am 7/G D/F# G D/F# G C G/D D Em

Cris - tãos, vin - de to - dos, com a - le - gres can - tos. Oh!

Detailed description: This system contains the first four measures of the piece. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The melody is written in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. Chords are indicated above the staff: G, Am 7/G, D/F#, G, D/F#, G, C, G/D, D, and Em.

5 Em C#°/E D A D G/B D/F# G D/A A7 D

Vin - de, oh! Vin - de a - té Be - lém.

Detailed description: This system contains measures 5 through 8. The melody continues in the treble clef, and the bass line provides harmonic support. Chords are indicated above the staff: Em, C#°/E, D, A, D, G/B, D/F#, G, D/A, A7, and D.

9 G/B Am G Am 7 G D/F# G Em Am/C D G/B

Ve - de nas - ci - do vos - so Rei e - ter - no. Oh!

Detailed description: This system contains measures 9 through 12. The melody continues in the treble clef, and the bass line provides harmonic support. Chords are indicated above the staff: G/B, Am, G, Am 7, G, D/F#, G, Em, Am/C, D, and G/B.

13 G/B D/A G/B D/C G/B G G D/F# G D/A G D/F# G

Vin - de a - do - re - mos! Oh! Vin - de a - do - re - mos! Oh!

Detailed description: This system contains measures 13 through 16. The melody continues in the treble clef, and the bass line provides harmonic support. Chords are indicated above the staff: G/B, D/A, G/B, D/C, G/B, G, G, D/F#, G, D/A, G, D/F#, and G.

17 D7/A G D/F# A7/E D D7/C G/B C G/D D G

Vin - de a - do - re - mos o Sal - va - dor!

Detailed description: This system contains measures 17 through 20. The melody continues in the treble clef, and the bass line provides harmonic support. Chords are indicated above the staff: D7/A, G, D/F#, A7/E, D, D7/C, G/B, C, G/D, D, and G.

Adeste Fideles

2

G Am 7/G D/F# G D/F# G C G/D D Em

Hu - mil - des pas - to - res dei - xam seus re - ba - nhos e a -

26 Em C#°/E D A D G/B D/F# G D/A A7 D

le - gres a - cor - rem ao Rei do céu:

30 G/B Am G Am7 G D/F# G Em Am/C D G/B

nós i - gual - men - te, chei - os de a - le - gri - a. Oh!

34 G/B D/A G/B D/C G/B G G D/F# G D/A G D/F# G

Vin - de a - do - re - mos! Oh! Vin - de a - do - re - mos! Oh!

38 D7/A G D/F# A7/E D D7/C G/B C G/D D G

Vin - de a - do - re - mos o Sal - va - dor!

Adeste Fideles

3

3

G Am 7/G D/F# G D/F# G C G/D D Em

O Deus in - vi - sí - vel de_e - ter - nal gran - de - za, sob

47 Em C#°/E D A D G/B D/F# G D/A A7 D

véus de hu - mil - da - de, po - de - mos ver.

51 G/B Am G Am7 G D/F# G Em Am/C D G/B

Deus pe - que - ni - no, Deus en - vol - to_em fai - xas! Oh!

55 G/B D/A G/B D/C G/B G G D/F# G D/A G D/F# G

Vin - de a - do - re - mos! Oh! Vin - de a - do - re - mos! Oh!

59 D7/A G D/F# A7/E D D7/C G/B C G/D D G

Vin - de a - do - re - mos o Sal - va - dor!

Antífona da Entrada

Missa do Dia de Natal

Série Povo de Deus - Pe. Weber
Arr. Delphim Rezende Porto / Pe. José Weber

Gm Eb Cm Gm Bb F Gm Dm Gm F Gm

Já nas - ceu o Fi-lho do Deus e - ter-no, o Prín - ci - pe da Paz.

1

Gm Dm Gm Dm Gm

Can-tai ao Senhor Deus um canto novo, por-que Ele fez pro - dígios!

11 Gm Dm Gm Eb F Gm

Sua mão e o seu braço forte e santo al-can-çaram - lhe a vi-tória.

2

Gm Dm Gm Dm Gm

O Se-nhor fez conhe-cer a salva - ção, e às na-ções sua jus - tiça.

15 Gm Dm Gm Eb F Gm

Recor-dou o seu a - mor sempre fi - el pe-la casa de Is-ra-el.

①

G G/B F#°/A G Em Bm Asus D G

Gló - ria_a Deus nos al - tos céus! Paz na Ter - ra_a seus a - ma - dos.

5 G Em Em 7 D/F# G Asus D G

A Vós lou - vam, Rei ce - les - te, os que fo - ram li - ber - ta - dos.

Refrão:

9 G E Am D/F# G C/E D D/F#

Glo - - - - - ria

13 Em¹ D G Am G/B D G² D/F# Em Am G/B D G

in ex - cel - sis De - o! Gló - ria_a - Deus nas al - tu - ras!

②

G G/B F#°/A G Em Bm Asus D G

Deus e Pai nós vos lou - va - mos A - do - ra - mos ben - di - ze - mos;

22 G Em Em 7 D/F# G Asus D G

da - mos gló - ria_a vos - so no - me, Vos - sos dons a - gra - de - ce - mos.

Glória

3

Se - nhor Nos - so Je - sus Cris - to, U - ni - gê - ni - to do Pai

30

Vós, de Deus Cor - dei - ro San - to, nos - sas cul - pas per - do - ai

4

Vós, que es - tais jun - to do Pai co - mo nos - so in - ter - ces - sor

38

A - co - lhei nos - sos pe - di - dos a - ten - dei nos - so cla - mor.

5

Vós so - men - te sois o San - to, o al - tís - si - mo, o Se - nhor

46

Com o Es - pí - ri - to di - vi - no de Deus Pai no es - plen - dor.

Salmo Responsorial - Sl 97

M.: D.R.

Os con-fins do uni - verso con - tem - plaram a salvação do nos - so Deus. _

1
Can - tai ao Senhor Deus um can - to no - vo, porque ele fez pro - dí - gios!
5 Sua mão e o seu braço for-te e santo alcança-ram-lhe a vi - tó - ria.

2
O Se - nhor fez conhecer a sal - va - ção, e às nações, su-a jus - ti - ça;
9 recordou o seu amor sem-pre fi - el pela ca-sa de Is-ra - el.

3
Os con - fins do universo con - tem - pla - ram a salvação do nos - so Deus.
13 Aclamai o Senhor Deus, ó ter-ra in-tei-ra, alegrai-vos e e-xul-tai!

4
Can - tai salmos ao Senhor ao som da har - pa e da cí-ta-ra su - a - ve!
17 Aclamai, com os clarins e as trom-be-tas, ao Senhor, o nos-so Rei!

Nas terras do oriente

M.: Pe. José Weber
L.: Maria de Fátima Oliveira

①

Nas ter-ras do O-ri-en-te sur-giu dos céus u-ma luz que vem bri-lhar so-bre_o mun-do e pa-ra Deus nos con-duz! Que vem bri-lhar so-bre_o mun-do e pa-ra Deus nos con-duz!

REFRÃO:

13

Nas - ceu Je - sus Sal - va - dor — A - le - lu - ia, A - le - lu - ia!

17

ia! É E - le_o Cris - to, Se - nhor, A - le - lu - ia, A - le - lu - ia!

②

Nas - ceu - nos ho - je um me - ni - no, um Fi - lho que nos foi da - do. É gran - de_e tão pe - que - ni - no, Deus

2
29

Nas terras do oriente

Am D G G7 C C/E G Em Am D7 G

For - te é E - le cha - ma - do. É gran - de e tão pe - que - ni - no, Deus For - te é E - le cha - ma - do.

3

G Em C F#°/A F#° D7 G C C/E G Em

Can - tai com gran - de a - le - gri - a, que gran - de a - mor Deus nos tem! Pe - que - no, po - bre, es - con - di - do, nas -

42

Am D G G7 C C/E G Em Am D7 G

ceu Je - sus em Be - lém. Pe - que - no, po - bre, es - con - di - do, nas - ceu Je - sus em Be - lém.

4

G Em C F#°/A F#° D7 G C C/E G Em

Os po - bres, os pe - que - ni - nos, que não têm vez e nem voz, a - go - ra têm com - pa - nhei - ro, ja -

55

Am D G G7 C C/E G Em Am D7 G

mais i - rão fi - car sós. A - go - ra têm com - pa - nhei - ro, ja - mais i - rão fi - car sós.

Antífona da Comunhão - O Verbo se fez carne Natal do Senhor

Pe. José Weber, SVD

F C/E F Dm C Dm C F

O Ver - bo se fez car - ne e ha - bi - tou en - tre nós;

5 Am C7 Dm F C7/E C7 F

e vi - mos su - a gló - ria i - gual a de - Deus Pai.

1

F Dm C Gm C

O Se - nhor fez conhe - cer a salva - ção, * e às na - ções sua jus - tiça;

12 Am Gm/Bb Gm F/C C7 F

recor - dou o seu a - mor sempre fi - el * pela casa de Is - ra - el.

2

F Dm C Gm C

Os con - fins do uni - versos con - tem - plaram * a salva - ção do nos - so Deus.

Antífona da Comunhão - O Verbo se fez carne
Natal do Senhor

16

Am Gm/B^b Gm F/C C7 F

Acla-mai o Senhor Deus, ó terra in-teira, * ale-grai-vos e e-xul-tai!



3

F Dm C Gm C

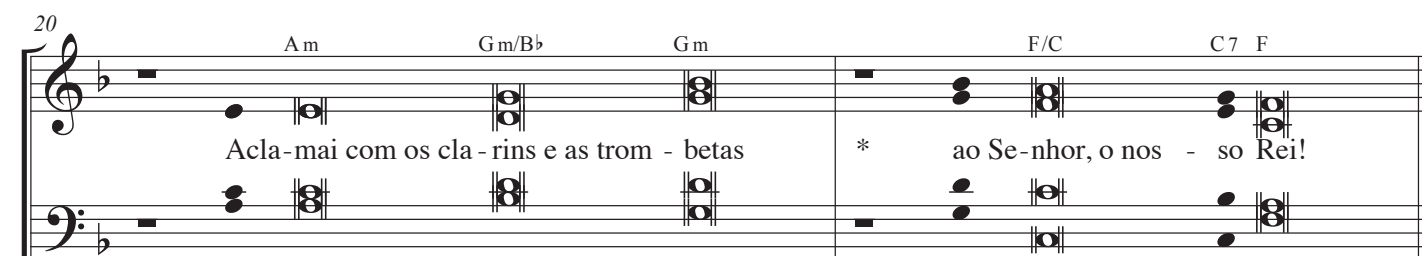
Cantai salmos ao Se-nhor ao som da harpa * e da cítara su-ave!



20

Am Gm/B^b Gm F/C C7 F

Acla-mai com os cla-rins e as trom-betas * ao Se-nhor, o nos-so Rei!



4

F Dm C Gm C

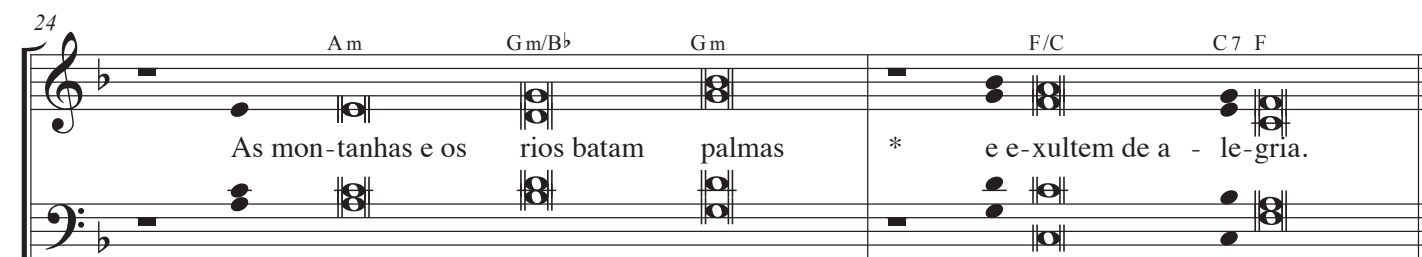
Aplauda o mar com todo ser que nele vive, * o mundo in-teiro e to-da a gente!



24

Am Gm/B^b Gm F/C C7 F

As mon-tanhas e os rios batam palmas * e e-xultem de a-le-gria.



5

F Dm C Gm C

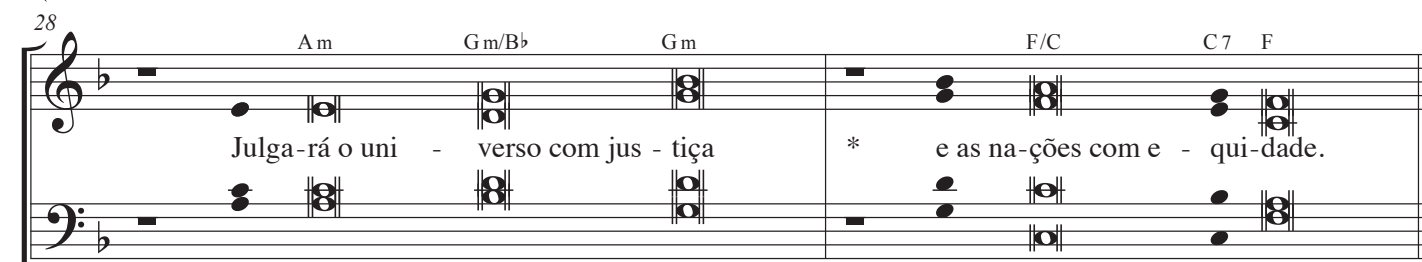
Na pre-sença do Se-nhor, pois ele vem, * vem jul-gar a ter-ra in-teira.



28

Am Gm/B^b Gm F/C C7 F

Julga-rá o uni-verso com jus-tiça * e as na-ções com e-qui-dade.



Vinde, cristãos, vinde à porfia

Les Anges dans nos campagne

Tradicional Francês

G Em A sus D G

1. Vin - de, cris-tãos, vin - de à por-fi - a, hi - nos can - te - mos de lou - vor.
 2. Foi nes - ta noi - te ven - tu - ro - sa do nas - ci - men - to do Se - nhor,
 3. Vin - de jun - tar - vos aos pas - to - res, vin - de com e - les a Be - lém!

5 Em7 D7/F# G G A sus D G

Hi - nos de paz e de a - le - gri - a, hi - nos dos an - jos do Se - nhor!
 que an - jos de voz har - mo - ni - o - sa, de - ram a Deus o seu lou - vor!
 Vin - de, cor - ren - do pres - su - ro - sos; o Sal - va - dor, en - fim nos vem!

9 G E Am D/E# G C/E

Gló - - - - -

12 D Em D G Am G/B D Em D G Am G/B D G

ria! Gló-ria a Deus nas al - tu - ras! Gló-ria a Deus nas al - tu - ras!